

Η ΜΕΣΖΗΝΑ

Τεμάχιον δρομῆς πρατηληρωτικής
Έπεσίας δραχ. 20.
Διὰ τὸ Ἐξωτερικόν 24.

Τιμὴ καταχωρίσεων προπληρώσεων
διέκαστον στίχου λεπ. 45.
Εκδίδεται ἀπαξ τὰς ιδεομάδος.

ВОЛЖСКАЯ

ΠΟΛΙΤΙΚΗ, ΦΙΛΟΔΟΓΙΚΗ ΚΑΙ ΤΩΝ ΕΙΔΗΣΕΩΝ.

ΚΑΛΑΜΑΙ, τῇ 5 Σεπτεμβρίου 1857

Δεκάτην ἡδη ἡμέραν θρηνοῦμεν τὴν παῖδες τοῦ ἔργου τῆς Φραγκολίμνης. Ἡ παροῦσα ὥρα τοῦ ἕτους ἀπὸ ἡμέραν εἰς ἡμέραν μᾶς ἐπαπειλεῖ μὲ διαρκεῖς βροχᾶς, ὅτε καὶ ἡ ἔργασία ἀδύνατος ἀποβάίνει, καὶ ὁ βόθρος πληροῦται, κατὰ δυστυχίαν τῆς πόλεως, ὑδάτων. Καὶ ἐντούτοις ἡ Νομαρχία διατηρεῖ τὸν σδημόρον αὐτῆς καὶ ἀρχέτυπον χαρακτῆρα, ἀποφεύγουσα πᾶσα ἐπαφὴν τοῦ ἔργου. Ἡρχήσαμεν γάλην ἀμφιβάλλωμεν ἢν ἔχωμεν Νομαρχίαν, διότι πῶς; δυνάμεθα γὰρ ὑποθέσωμεν τοσαῦτην δυσηκοΐαν ἀπέναντι τῶν ἀπέριων γογγυσμῶν τοῦ λαοῦ, ἀπέναντι τῶν βροντωδῶν φωνῶν τοῦ τύπου, ἀπέναντι τῆς γενικῆς ὑπὲρ τοῦ ἔργου συνηγορίας. Ἀλλ᾽ οὐχι, ὑπάρχει Νομαρχία, ἀλλοῦ τι εἶναι τὸ ἔλλειπον, ἀλλή τις εἶναι ἡ αἴσια, τὰ οποῖα περιττάν. Αντοροῦ να φέγγουν ταῦτα, οὐδεποτὲ εἰσέρει πέρι ἐπειρήτων ἀνθρώπους, ἐκαστος γνωρίζει ποῖος θέλει τὸ καλὸν τοῦ τόπου καὶ ποῖος δχι, ποῖος ἔχει πρὸς τὰ καλὰ διάθεσιν καὶ κλίσιν καὶ ποῖος δχι, καὶ ταῦτα πάντα κάλλιον παντὸς ἀλλου διακρίνει ὁ λαὸς τῆς Μεσσηνίας. Λέεις ἀφίσωμεν λοιπὸν τὴν Νομαρχίαν μὲ τὴν δυσηκοΐαν την, καὶ ἂς ἔλθωμεν εἰς τὴν ἑξέτασιν τοῦ ἔργου αὐτοῦ καὶ τῶν λόγων τῆς παρεμποδίσιας, διὰ νὰ εἰδῶμεν δόπσου δίκαιαδιν ἔχουν οἱ παρεμποδίζοντες, δικοιοιδήποτε καὶ ἀνάστιν. Ἀφότου δὲ πράγματα ἀπεκατεστάθησαν καὶ οἱ ἀνθρώποι ἐπανῆλθον εἰς τὰς ἑστίας των, καὶ ἥρξαντο γὰρ σκέπτωνται περὶ τῶν κοινῶν, μέσα τῶν κυριωτέρων αὐτῶν φροντίδων ὑπῆρξεν καὶ ἡ παράχωσις τοῦ βόθρου τῆς Φραγκολίμνης, ὡς ἐπιβλαστοῦς εἰς τὴν ὑγείαν τῶν πολιτῶν, καὶ καθιστώσης ἀχαρι τὸ μέρος ἐκεῖνο. Ἀλλὰ τὸ ἔργον ἐθεωρήθη πάντοτε κολοσσαῖον καὶ ἀκατόρθωτον ἔνεκα δύο λόγων, πρῶτου τῆς ὕλης, τὴν δοκίαν ἐχρειάζοντο διὰ τὴν παράχωσιν, καὶ τὴν δοπίαν ἡδυνάτουν ποῦ νὰ εὕρωσι, καὶ δεύτερον τῆς ὑπερβολεικῆς δαπάνης, τὴν δοπίαν δ Δῆμος ἤτον ἀδύνατον νὰ ὑποστῇ, καὶ τοιουτορόπως τὸ πρᾶγμα ἔμενεν οὕτω, μὲ δλα τὰ ἔκ τούτου προερχόμενα κακά. Μύριαι περὶ τούτου σκέψεις καὶ συζητήσεις ἐγένοντο, ἀπειροὶ προϋπολογισμοὶ καὶ σχέδια μηχανικῶν, ἀλλὰ πάντοτε τὸ ἔργον δὲν ἀπέβαλλε τὸν κολοσσαῖον αὐτοῦ χαρακτῆρα. Τινὲς τῶν πρώην Νομαρχῶν ἐνόμισαν, ὅτι ἤτον καλὸν νὰ βίπτωνται ἔκει ὅλαι αἱ ἀκαθαρσίαι καὶ τὰ χώματα τῆς πόλεως, ὅπως μὲ τὸν καιρὸν γεμίσῃ, καὶ ἀλλοι ἐγνωμοδότησαν νὰ ψηφισθῇ ἐκ τοῦ δημοτικοῦ προϋπολογισμοῦ ἐτησία χρηματικὴ δαπάνη πρὸς παράχωσιν αὐτοῦ, ἀλλὰ καὶ οἱ μὲν καὶ οἱ δέ δὲν ὑπῆρξαν εύτυχεῖς, καὶ τὸ βάραθρον τὰ πάντα κατέπινε, πάντοτε χαῖνον, ὅθεν καὶ ἐκ τούτου ἐθεωρήθη πλέον ὡς ἔργον

τῶν αἰώνων, καὶ ἐγκατελεῖθη. Μετὰ τὴν ἀρίξιν τοῦ ἡδη φρουραρχεύοντος, ἐπῆλθεν ἀπροσδοκήτως εἰς τὸν νοῦν αὐτοῦ νὰ γεμίσῃ τὸ βάρζθρον τοῦτο, ἥρξατο νὰ ἐπινοῇ τὰ μέσα, εὗρε τὰς ὅλας, καὶ ἐπελέγθη τῆς διὰ καταδίκων, ἔργασίας, ἐξ ἡς δύο καλὰ προσεγίνοντο, καὶ τὸ ἔργον μετὰ δαπάνης ἐλαχίστης ἐξετελέστο καὶ οἱ καταδίκοι ἀγῆτι νὰ ἀναπνέωσι τὸν δυσώδη τῶν φυλακῶν ἀέρα καὶ νὰ σήπωνται ἐν αὐταῖς, ἀνέπινον ἀέρα καθαρὸν καὶ ὑγιεινόν. Ἐκαστος κατ' ἄρχας ἀμφιβαλλε περὶ τοῦ ἔργου, καὶ ιδίως περὶ τῆς εὐρέσεως τῆς ὅλης, διότι, ἐνοεῖται, δὲν επρόκειτο νὰ ἀνοίξωμεν ἕνα λάκχον διέξ νὰ γεμίσωμεν ἕνα ἄλλον. 'Αλλ' ἐποιεῖ ὑπῆρξεν ἡ ἔκπληξις, δταν μετά τινας ἑδομέδας ἐφάνη ἀμέσως ἢ πρόδος τοῦ ἔργου, ἀνεδέιχθησαν τὰ μέσα εἰς ὅλην τὴν πραγματικότητά των, καὶ ἐλπίς ἐξαλείψεως τοῦ βόθρου ἐλαυνεῖς τὰ πόρωντα πᾶν πολεμῶντα καὶ ἀσκνως διηγερεύοντα μὲν τῷ τόπῳ αὐτῷ τῆς ἔργασίας. Αὐτὸς εἶναι ὁ καλλίτερος μισθετῶν καλῶν ἔργων, πολυτιμώτερος ὅλων τῶν ἄλλων ὑλικῶν ἀμοιβῶν. Αἱ εὐχαὶ τῶν πολιτῶν ἡνάθησαν μετά τῶν προσπαθειῶν τῶν ἔργαζομένων, καὶ τὸ ἔργον κατευδοῦτο εὐτυχῶς τρεις μῆνες ἀπελίποντο καὶ τὸ ἔργον ἦτον τετελεσμένον. 'Αλλ' ἀς εἴπωμεν δι', τι εἰς παρομοίας περιστάσεις λέγουσι, βάσκανος δαίμων ἐβάσκανε τὸ ἔργον αὐτό, καὶ εὑρέθη χειρ νὰ τὸ διακοψῃ. 'Η χρονολογία τῶν δέκα αὐτῶν ἡμερῶν εἶναι χρονολογία ἀπαισία, καὶ ἡ πόλις θέλει διατηρεῖ αὐτὴν ἀνεξάλειπτον. Διέκοψε λοιπὸν ἡ Νομαρχία τὴν ἔργασίαν, καὶ ἀναγκαζόμεθα νὰ ἐπαναφέρωμεν αὐτὴν εἰς τὴν σκηνήν, ἀν καὶ ἀπεράσισμεν νὰ τὴν ἀρίστημεν εἰς τὴν ἀπομόνωσίν της, διότι δὲν δυνάμεθα ἄλλως νὰ πράξωμεν. Άς ἐμβατεύσωμεν δύνεις τὸν νοῦν αὐτῆς διὰ νὰ μαντεύσωμεν τὰς αἰτίας, ἀφοῦ αὐτῇ δὲν εὐαρεστήται νὰ ἴκανοποιήσῃ τὴν περιέργειαν τοῦ κοινοῦ, καὶ παρακαλοῦμεν νὰ μᾶς ἀναμνήσῃ ἡλικίαν τυχόν παραλείψωμεν τινά. Λέγοντες δ' αἰτίας, δὲν ἔννοοῦμεν τὰς πραγματικάς, τὰς ὅποιας ἐν ἀπελπισίᾳ θέλομεν μίαν ἡμέραν καταδεῖξει, ἀλλὰ τὰς προβαλλομένας, ἐκτίνας δίδας λέγουν, δι', ἐπρεπε νὰ παύσῃ καὶ ἐπαυσε τὸ ἔργον. Καὶ πρώτον ἀνεξευνόντες εὐρίσκομεν τριφέρον τι αἰσθημα, κατακυριεῦσαν τὴν καρδίαν τῆς Νομαρχίας διὰ τοὺς δυστυχίες καταδίκους, τοὺς ὅποιους ἐκκομεταχειρίζοντο καὶ ἐκοπέαζον ὑπὲρ τὸ δέον(;) Αξέπαινος διέξ τὴν εὐαισθησίαν της αὐτῆν, ἀλλ' ἦτον εὐχῆς ἔργον ἀν αὐτὴν μετεχειρίζετο πρὸς βελτίωσιν τῆς καταστάσεως τῶν φυλακῶν, αἵτινες εἰς ἀθλαν κατάστασιν εὐρίσκονται καὶ ἀντὶ ἐξετασικῶν φυλακῶν ὄμοιάζουσι εἰρκτάς, εἰς τὰς ὅποιας ἡ ὑγεία τῶν πολιτῶν καταστρέφεται, ὅτου εὐχῆς ἔργον, ἀν ἔκαμψε χρῆ-

σιν αὐτῆς φροντίζουσα περὶ τῆς καθαριότητος καὶ τοῦ καλλωπισμοῦ τῆς πόλεως, περὶ ἣς τοσάκις ἐλαλήσαμεν, ὅτον εὐχῆς ἔργον ἀνέφερμοις εἰς τὸν πόλειτῶν, οἵτινες ἡδη δὲν τολμῶσιν εἰς τὰ πρόθυρα αὐτῆς νὰ πατήσωσιν, ὅτον εὐχῆς ἔργον ἀν τὴν εὐαισθησίαν της ταύτην ἔκβασις εἰς τόσα ἀλλα κοινωφελῆ ἔργα, ἔχοντα ἀνάγκην αὐτῆς, καὶ ἄφινε τοὺς καταδίκους νὰ ἔργαζωνται δπως εἰργάζοντο. Ἀλλ' ἴδου, μᾶς ἀντιλέγουν, ἀναφοραὶ καταδίκων παρεπονουμένων. Μήπως οἱ καταδίκοι δὲν εἰναι ἀνθρώποι; Περισσοτέρων περίνοιαν ἀπαιτούσαμεν ἀεὶ ἀνθρώπους πωλοοῦντας γνῶσιν, διὸ καὶ μὴ εἴπωμεν ἀλλο τι. Καὶ δὲν εἰξέβρομεν διος, διτὶς δὲν εἴναι εὐχαριστημένος, διτὶς νομίζεις καλεχεῖντας τὴν μὲν τοι τὸν διατριβὴν προστασίαν, διτὶς δὲ καταδίκος δὲν εγείρει θέλησιν; Ἀναφοραὶ καταδίκων; Καὶ δὲν λίγαις λιγάνειται καὶ ἀπὸ ἀρμόδιον τις ἐπὶ τῶν φυλακῶν πρόσωπον, ἐπικυρῶν τολματίατα. Ἄ, τότε ἀλλάσσει τὸ πρᾶγμα, οἱ ἀναφοραὶ τῶν καταδίκων προσκτῶνται καὶ ἀλλοι μειονεκτημάτος μεγαλειτέρου! Πάσχουν οἱ δυστυχεῖς καταδίκοι ἔργαζόμενοι! Τοῦτο τῷντες εἰναι ἄξιον νὰ καθέξῃ σελίδα τενα τῆς φυσικῆς, τούτεστιν, διτὶς δὲν καθαρὸς ἀτμοσφαιρικὸς ἀνὴρ βλάπτει τοὺς πνεύμονας, διτὶς δὲ διεθθαρμένος τῶν φυλακῶν ὥφελει, καὶ διτὶς ἐν γένει ἡ ἔργασία Ἐλάπτει ἀντὶ νὰ ὥφελήσῃ τὸ σῶμα, καὶ μάλιστα εἰς τοὺς ἔργατικῆς τάξεως ἀνθρώπους. Ἀφίνομεν λοιπὸν νὰ εἰδωμεν τὴν ἀρχὴν αὐτὴν παραδεχομένην, καὶ τότε νὰ ἔλθωμεν εἰς συζήτησιν ἐπὶ τοῦ παρόντος τὸ ἀφίνομεν νὰ τὸ χαίρωνται οἱ ἐπινοήσαντες καὶ τυχὸν πιστοποιήσαντες τοῦτο, καὶ μόνον τοῦτο παρατηροῦμεν, περὶ οὗ ἔχομεν θετικὰς πληροφορίας παρὰ τοῦ ἰατροῦ τοῦ νοσοκομείου, διτὶς ἐφέτος εἰσῆχθοσαν εἰς τὸ νοσοκομεῖον ἀσυγκρίτῳ τῷ λόγῳ ὀλιγώτερος ἀσθενεῖς στρατιῶται καὶ ἐκ τῶν φυλακῶν ἢ τὰ παρελθόντα ἔτη, καὶ διτὶς ἐν γένει ἡ σωματικὴ αὐτῶν κατάστασις ἦτον καλλιτέρα. Ἀλλ' ἔστω πρὸς στιγμὴν, διτὶς ταῦτα δὲν ἔχονται ἀληθείας. Ἡτον φρονήσεως ἔργον νὰ παύσῃ τὸ ἔργον, ὃ ἐπρεπεν ἡ Νομαρχία, προκειμένου περὶ τοσοῦτο ἐπωφελοῦς ἔργου, συνεννοούμενη μετὰ τοῦ φρούραρχου, νὰ ἐξομαλύνῃ πάσαν διαφορὰν, καὶ ἐπιφέρῃ πάσαν δυνατήν καὶ ταχεῖταν διόρθωσιν, δπως μὴ τὸ ἔργον διακοπῇ; Σταματῶμεν ἐνταῦθα, ἀν καὶ ἕδυνομεθα ποτὸν νὰ μακρύνωμεν τὸν λόγον, συναισθανόμενοι τὸν καιρὸν, τὸν δποῖον χάνομεν ἐνῷ τόσα σπουδαῖα ἀλλα ἀντικείμενα ἔχομεν, καὶ ἐπιφυλαττόμενοι εἰς τὸ προσεχὲς φύλλον μᾶς νὰ ἔχακολουθήσωμεν τὴν ἔξετασιν τῶν λοιπῶν, δπως τὸ κοινὸν ἐλθῇ εἰς θέσιν νὰ κρίνῃ

περὶ τοῦ πράγματος. Ζητοῦμεν δὲ συγγνώμην ἀπὸ τοὺς ἀναγνώστας μας, τοὺς ὅποιους δὲν ἐνδιαφέρει τὸ προκείμενον ἀντικείμενον, διότι δὲν ἡδυνάμεθα ν' ἀφίσωμεν ἀνεξέτασον ἐν ἔργον, τοσοῦτο ἐνδιαφέρον τὴν πόλιν μας.

ΕΛΛΑΣ ΕΓΓΡΑΦΑ

Τὸ μόνον ἐπασχολοῦν τὴν στιγμὴν ταύτην τὸν κόσμον δῶν καὶ ἴδιας τὴν Ἀγγλίαν εἰνε ἡ ἐπανάστασις τῶν Ἰνδῶν. Ἡ ἐπανάστασις δλοὺν προβαῖνει, καὶ μόνον τοῦτο ἀρχεῖ, διὰ νὰ παραστήσῃ τις πᾶσαι λεπτομέρειαν. Οἱ ἄγγλοι ἐν μέρει νικῶσιν, ἐν γένει δὲ νικῶνται καὶ εἰς πλειστην εὐρίσκονται στενοχωρίαν καὶ ἀμηχανίαν. Ὁλος ἔχπληκτος περιμένουν τὸ τέλος, τὸ ὅποιον οὗτε ταχὺ θὰ ἥνε οὗτε εὐάρεστον διὰ τὴν Ἀγγλίαν.

Ἡ συνέντευξις τῶν αὐτοκρατόρων Γαλλίας καὶ Ἐωστίας βεβαιοῦται πλέον. Ἰδού τί γράφουν ἐκ Βερολίνου εἰς τὴν ἑφημερίδα τῆς Δράσης. « Περὶ τοῦ ταξιδίου τοῦ αὐτοκράτορος Ἀλεξάνδρου Β', ἔχομεν τὰς ἔξτη πληροφορίας, ἵνα αὐθιντικῆς πηγῆς προερχομένας. Καθ' Ἄ διαβεβαιοῦται ὁ αὐτοκράτωρ τῆς Ρωσίας θὰ φέρει ἐνταῦθα τὴν 14 Σεπτεμβρίου. Τὴν 16 θὰ μεταβῇ εἰς Δαρμστάດτην οὐδὲ διαμεινῇ περὶ τὰς ἔξτη ἡμέρας. Θεωρεῖται δὲ ὡς θετικὸν διὰ εἰς Δαρμστάດτην οὐδὲ Τσάρος θὰ συναντηθῇ μετὰ τοῦ αὐτοκράτορος τῶν Γάλλων. Ἀπὸ αὐτῆς τὴν πρωτεύουσαν δὲ Τσάρος θὰ μεταβῇ εἰς Βάσιμορ, καὶ θὰ ἐπανιθῇ εἰς Βερολίνον διατάξιν διὰ Στουτγάρδης. Ὁ πρίγκηψ Γορσσακῷ συνοδεύει τὸν αὐτοκράτορα.»

— Ο στρατάρχης κύριος Φανδόνην μετὰ τοῦ εἰς Μασσαλίαν τὴν 3 Σεπτεμβρίου Οσκαρ πεσχῶν ἐπένει τὰ λοισθια.

— Ο Πάπας μετὰ διαρκῆ περιοδείαν ἐπεγήθη τὴν 19 Αὐγούστου εἰς τὸ κράτος του.

— Ἀναγινώσκομεν εἰς τὴν Βελγίαν τὴν Λανεξαρτηνίας καὶ τῶν Δύο Σικελίων ἔρις ἐξωμαλύνθη. Η διακόνωσις τοῦ Κ. Καράρρα, ἐκ τῆς ὁποίας τὸ μαστικούμβούλιον τοῦ Τουρίνου ἐφάρυ τοσοῦτο προσβεβλημένον, ἀπεσύρθη, καὶ οὕτω τὰ πάγκα ἐτελείωσαν.»

— Ο Μηνύτωρ ἀναγγέλλει, διὰ δ. Κ. Γάλλος χ., γενικὸς πρόξενος τῆς Σουηδίας καὶ Νορβηγίας ἐν Μασσαλίᾳ, διότις κατὰ τὸ διάστημα τοῦ τελευταίου πολέμου ἐπεφορτίσθη μὲ τὴν διεύθυνσιν τοῦ γενικοῦ προξενείου τῆς Ρωσίας, ὡνομάσθη παρὰ τῆς Α. Μ. τοῦ αὐτοκράτορος τῆς Ρωσίας, πρὸς ἀπόδειξιν τῆς ὑψηλῆς αὐτοῦ εὐαρστείας διὰ τὰς χορηγηθείσας ὑπηρεσίας του, ἵπποτης τοῦ τάγματος τοῦ Ἀγίου Σταυρού δευτέρας τάξεως.

— Ο Κ. Βαβινέτ, λαζῶν περὶ τῶν δυσκολιῶν, αἵτινες ἀπαντῶνται εἰς τὴν τοποθέτησιν τῶν ὑποθυρίων ἡλεκτρικῶν σύρματων, προσθέτει. « Διὰ νὰ ἐννοήσῃ τις τὸ παραγόμενον ἀποτέλεσμα ἐκ τῆς τοποθετήσεως τοῦ ἡλεκτρικοῦ σύρματος, πρέπει νὰ ὑπολογίσῃ τὸ βάρος τοῦ μεταξὺ τοῦ πλοίου τοῦ ἐκτυλίσσοντος τὸ σύρμα, καὶ τοῦ ηδη ἐκτυλιχθέντος εἰς τὸ βάθος τῆς θαλάσσης μέρους. Εἶνε φανερόν, διὰ εἰς ἀπόστασιν ἀρκετὴν τὸ βάρος αὐτὸν θ' ἀποβῆ μεγαλείτερον παρὰ ή ἀνθίστασις τοῦ σύρματος περιτυλιγμένου ἀπὸ χονδρὸν σιδηροῦ σύρμα, καὶ διὰ ηθελεγάντης.

ἔντως κοπῆ. Σημειώσατε καλῶς, διὰ τίποτε δὲν θέλουν κερδίσσεις αὐξάνοντες τὴν ὅγκον τοῦ σιδηροῦ σύρματος τοῦ περιτυλισσοντος τὸ ἡλεκτρικὸν νῆκτα, διότι αὐξάνοντες τὴν δύναμίν του αὐξάνουσι συγχρόνως τὸ βάρος του. Εἰς δημοσίευσιν τινὰ γενομένην μὲ τρόπον λίγην ἀτελῆ, 'Ο Κ. Φλίππος Βρετών, μηχανικὸς τῶν γεφυροποιῶν, καὶ δοτεῖς εἰνε ὡς καὶ διώνυμος αὐτοῦ καὶ συγγενής, Κ. Βρετών τοῦ Σάμπ, εἰς τῶν τιμώντων τὴν πολυτεχνικὴν σχολὴν μας, διεσχιρίσθη, διὰ εἰς ὡςισμένον τὸ βάθος (3,000 μέτρων τὸ πολὺ, νομίζω) δλα τὰ σιδηρά σύρματα κόπτονται ὡς ἐκ τοῦ βάρους των, μὴ ὑπολογίζομένων τῶν ἐκ τῆς θαλάσσης προερχομένων δονήσεων καὶ κλονισμῶν. Γνωρίζετε τὸ ἀσήμαντον ἀποτέλεσμα τῶν δύο γενομένων ἀποτελεσμάτων μεταξὺ Σαρδηνίας καὶ Ἀλγερίας, ἀποστάσεως λίγων μεκράς σχετικῶς μὲ τὸ ἀπόστημα τοῦ νέου κόδου. Τελευταῖον μετὰ τριακοσίων θαλασσών μιλίων εύτυχη ἐκτύλισιν, τὸ σύρμα τοῦ ἀντλαντικοῦ τηλεγράφου ἐκόπη. Πρέπει λοιπὸν νὰ λάβωμεν ὑπὸ σπουδαίων ἐποψίων τὸ ἀπαίσιον αὐτὸν ἀποτέλεσμα, τούτεστι τὴν ἐπιβρέφην τοῦ βάθους τῆς θαλάσσης. Παραδειχομένων τῶν συμπερασμάτων τοῦ Κ. Φλίππου Βρετών, τὰ δοτεῖς ἐξ ἀκοῆς γνωρίζω, δὲν πρέπει νὰ ἐπιχειρῶμεν ἀδύνατα· πρέπει νὰ γένη σκέψις νὰ ἐλαττωθῇ τὸ βάρος τοῦ σύρματος· καθόσον βυθίζεται εἰς τὴν ἀδυσσον τῆς θαλάσσης. « Όλος δὲ κόσμος θὰ λάβῃ ὑπὸ σκέψιμον αὐτὸν τοὺς ξυλίνους πλωτῆρας, προσκεκολλημένους κατὰ μῆκος εἰς τὸ κρεμάμενον μέρος τοῦ σύρματος, καὶ ἀπολογήμενος μετ' αὐτοῦ. Δύνανται ἀσφαλεῖς διπλώσωσι τὸ ἐλικοποιός σιδηροῦ σύρμα μὲ δεύτερον σύρμα ἐξ ἀσφαλείας ὑλῆς, τὴν δοτεῖς τὸ ὑδωροντανόν τὸ ποτήριον σχεδόν ίσος μὲ τὴν ἐκ Παρισίων εἰς Αἴρη ἀπόστασιν. 'Αλλ' ἐν συνόλῳ, πρόκειται περὶ μηχανικῆς τινὸς θεωρίας, εἰς τὰς διαθέσεις τῆς δοτείς πρέπει νὰ ὑποτασσώμεθα. Η φύσις δὲν κάμνει εἰς ημᾶς οὐδεμέναν ὑποχωρησιν, εἰνε κωφός εἰς δυτινα τὴν λέγει, εἰνε εὐαρεστῆσθε. — Εσκέρθην ἐπίσης διὰ μεταξὺ Κύρωπης καὶ Ἀμερικῆς δύνανται νὰ κατασκευασθῶσι νῆσοι τεχνητοὶ ὡς ἐκείνη, δι' ἣς ἐξεργάσαν τὸν δρυμὸν τοῦ Χερβούργη, ἐκλεγομένων τῶν ἀδεβάτων μερῶν, καὶ ἀποσκομένων ἐκ τοῦ βάθους τῆς θαλάσσης τῶν πρώτων υλῶν διὰ τὴν τοιαύτην ἐπωφελῆ κατασκευήν. Η Μάγχη, μεταξὺ Φαλλίας καὶ Ἀγγλίας, ἔχει εἰς τινα μέρη τοσοῦτο μικρὸν βάθος, ὃστε η ἐπιτυχία τῆς ἐπιχειρήσεως δὲν εἴνε παντάπασιν ἀμφίβολος, καὶ δύνανται νὰ μεταχειρισθῶσι τὴν τεχνητὴν αὐτὴν νῆσον πρὸς ἀντικατάστασιν τῶν ναυσιφράων, τοὺς δοτείς διατηροῦσιν εἰς τὰς θέσεις ταύτας. Ως πρὸς δὲ τὰ ἡλεκτρικὰ σύρματα, αὐτὰ ἀγήκουν οὐσιωδῶς εἰς τὴν μετεωρολογίαν καὶ τὴν ἀστρονομίαν. Παρατηρεῖ τις εἰς τὰς ἀγγλικὰς ἐκθέσεις, τὰς ἀφορώσας τὴν περίπτωσιν τοῦ ἡλεκτρικοῦ σύρματος τοῦ στενοῦ τοῦ Καλατού, διὰ η ἀκαδημία καὶ η ἐπιστημονικὴ ἐπιβρέφη της προσεκλήθησην εἰς τὴν τοκοθέτησιν τοῦ

τηλεγραφικοῦ αὐτοῦ σύρματος, θεωρούμενου ῥητῶς ὡς αντικείμενου ὀφελείας ἐπιστημονικῆς. Διὸ ἔχω ἀνάγκην νὰ ἀναμνήσω τὸν μετεωρολογικοὺς πίνακας δλοκλήρου τοῦ κόσμου, τοὺς ὅποιους δλίγον καὶ δλίγον τὸ ἀστροσκοπεῖον τῶν Παρισίων προσπαθεῖ νὰ ἐπιτύχῃ καὶ προσφέρῃ εἰς τοὺς σοφοὺς καὶ τοὺς πολιτικούς δλωντῶν πολιτισμένων ἐπικρατεῖσιν

ΔΙΑΦΟΡΑ

« Η τρίτη Σεπτεμβρίου ἐωρατάσθη μετὰ τῆς συνήθους πομπῆς καὶ παρατάξεως, φαλείσης τῆς εἰθισμένης δοξολογίας; ἐν τῷ κεντρικῷ νοσῷ τοῦ ἀγίου Ιωάννου εἰς ἥν παρεμφέθησαν ἀπασαὶ αἱ ἀρχαὶ καὶ ἵκανοι πολιταῖ.

— Τὴν παρελθοῦσαν Κυριακὴν ἐγένετο ἡ ἐναρξη τῶν μαθημάτων τοῦ ἐνταῦθα δημοτού. Σχολέους τῶν Κορασίων ὑπὸ τῆς δημοδιδασκάλου Κ. Ζωῆς Οίκονόμου, ἐκφωνησάσης ἀξιόλογον καὶ κατάλληλον εἰς τὴν περίπτωσιν λογιόδρομον. Ἰκανοὶ ὑπάλληλοι, πολῖται καὶ Κυρίαι εἰχον κατ' αὐτὴν συρρέεισι, μόνος δὲ Κ. Νομάρχης ἐλίπε, τοῦ ὅποιου η ἀπουσία, καὶ τοις ἐπανειλημμένως προσκληθέντος, παρεπηρήθη ὑπὸ δλων μετ' ἀπορίας.

— Τὴν 1 Σεπτεμβρίου (ν) ἡρέστο εἰς Βελενηνή συνέλευσις τῆς στατιστικῆς. Θὰ διερχέσῃ δέκα ημέρας. Η Γαλλικὴ κυβέρνησις αντιπροσωπεύεται κατ' αὐτὴν ὑπὸ τοῦ Κ. Λεγκαδότ, διευθυντοῦ τοῦ κλάδου τῆς στατιστικῆς παρὰ τῷ ὑπουργείῳ τοῦ ἐμπορίου, τῆς γεωργίας καὶ τῶν δημοσίων ἔργων.

— Μετὰ τριακονταετῆ σχεδόν ὑπρεσίαν ὑποστὰς διαφόρους περιπτετελεσ, διωρίσθη πρὸς ἑνὸς ἐποψίων αὐτὸν εἰς τὸν τῆς ἀπωλείας καὶ ἀπελπισίας κρημνόν. 'Αλλ' ἡδη μετὰ πλειστῆς διῆς θλιψεως, ἐπιληφοροφήθημεν, διὰ δικαίους καὶ τίμους ὑπάλληλος, δὲδιαφιλονέκητα δικαιώματα πρὸς ἀνωτέραν θέσιν ἔχων, ἐπαύθη τῆς μικρᾶς ταύτης θέσεως, καὶ οὕτως δίδεται εἰς αὐτὸν καὶ τὴν οἰκογένειάν του τὸ σκληρότερον κτύπημα. 'Αγνοοῦμεν τοὺς λόγους τῆς ἀκολούσεως τοῦ βρήστος Βερρίου, καθότι οὐδένα διπάλληλος οὗτος φέρει ἐπὶ τοῦ μετώπου του στίγμα, γρηματίσσας εἰς έτει ἀγωτέρας θέσεις, καὶ ἀδυνατοῦμεν νὰ ἔννοήσωμεν, πῶς δὲ Κύριος Βερρύαρης, συγκατετέθη εἰς τοῦτο. Πιστεύομεν δημως ἀδιστάκτως, ἐπερειδόμενοι εἰς τὴν εὐγενῆ καὶ φέρωσιν αὐτὸν εἰς τὸν τῆς ἀπωλείας καὶ ἀπελπισίας κρημνόν. 'Αλλ' ἡδη μετὰ πλειστῆς διῆς θλιψεως τοῦ φιλάνθρωπα αἰσθήματα τοῦ Κυρίου Πρώθυπουργοῦ, διὰ τάχιστα θέλει ἐγνωσταλάξεις βάλσαμον εἰς τὰς πληγὰς τοῦ παυθέντος καὶ ἀγωνιστοῦ Κυρίου Βερρίου, διωρίζων αὐτὸν εἰς θέσιν κατάλληλην τῆς τε ἐκανοτήτος, τιμιότητος καὶ ἀξιοπρεπείας του.

Κύριε Συντάκτα τῆς Μεσσηνίας!

Κατωρθώθη τέλος πάντων ἡ πρὸ πολλῶν ἐκποτουμένη αντικατάστασις τοῦ ἐνδεεστάτου καὶ καταχρίου οἰκογενειάρχου τοῦ μέχρι τοῦδε ὑπογραμματέως τῆς Νομάρχης Νεσσηνίας Κ. Α. Βερρίου, πρώην Οίκονομοκοῦ Εφόρου, καὶ πολυειδῶς ὑπηρετήσαντος τὴν Β. Κυβέρνησιν ἐπὶ 26 περίπου ἔτη, ὑπὸ τοῦ Κυρίου Αθανασίου Κροντήρη πρώην γραμματέως τῆς Δημαρχίας Καλαμῶν, ἐπὶ τῇ ὑπουργικῇ ὑποσχέσει τοῦ να διορισθῇ εἰς ἄλλην καταλληλοτέραν θέσιν ἐκανοποιούσαν τὰς ἀνάγκας τῆς ἐννιαμερινῆς οἰκογενείας του. 'Αλλὰ διατί τάχα γὰ μὴ δισ-

Η ΜΕΣΣΗΝΙΑ

ριεθῆ συγχρόνως εἰς ἄλλην ὑποσχομένην ὑπηρεσίαν, ἀφοῦ καὶ δ. Σ. Βασιλεὺς καὶ δ. Κ. Πρωθυπουργὸς γνωρίζοντες τὰς ἐκδουλεύσεις του καὶ τὴν πασίγνωστον ἔνδειάν του εὐηρεστήθησαν νὰ τῷ παρέξωσι πολλάκις καὶ χρηματικὲς περιθάλψεις; Πῶς νὰ οἰκονομηθῇ διαιμπολέτης μᾶς οὗτος, περιστοιχούμενος μάλιστα ἀπὸ μίαν τοσοῦτο πολυμελῆ οἰκογένειαν, ἀμα μίαν ἡμέραν τῷ λείψῃ ἢ δόσεις τοῦ μισθοῦ του, ἀφοῦ ἄλλον πόρον ζωῆς δὲν ἔχει, οὔτε κινητὴν ἢ ἀκίνητον περιουσίαν διὰ νὰ εὕρῃ μέσον πιστῶσεως.

Εἴθε ή Σ. Β. Κυβερνητικής προνοούσσα και
ύπερ τῆς δυστυχοῦς ταύτης οἰκογενείας, διορί-
ση δεοντικής τάχιον τὸν προκείμενον ἐνδεέ-
στατον μὲν ἀλλὰ τίμιον και ἀρχαῖον ὑπάλλη-
λον της, δεῖτις εὐρίσκεται εἰς μεγίστην ἀπελ-
πισίαν και ἀμηχανίαν, μὴ δυνάμενος πῶς ἀλλως
νὰ συντηρήσῃ τὴν οἰκογένειάν του, ἀφοῦ ὑπε-
ρέβη ηδη και τὸ 48 ἔτος τῆς ηλικίας του;

Ἐν Καλάμαις τὴν 5 Τορίου 1857.
Τινὲς ἐκ τῶν κατοίκων Καλαμῶν
πᾶλι τοῦ Κ. Παρθιωπορούν.

Πρὸς τὸν Συντάκτην τῆς Ἐφημερίδος ἡ
Μεσσηνία παρακαλούμενον νὰ καταχωρήσῃ
εἰς τὸ προσεχὲς φύλλον τῆς ἀξιοτίμου Ἐφη-
μερίδος του τὴν κατωτέρω διατριβήν μου.

Οπως είς τὰς κακάς πράξεις αἱ χρίσεις τοῦ κοινοῦ ἐπέρχονται συνήθως μὲν πολλὴν καταφορὰν καὶ πικρίαν, δσάκις αὐταὶ ἔχουσιν ἐπιειλαβῆντα χαρακτῆρα καὶ ἀποτείνονται εἰς τὴν δλομελεῖαν τῆς κοινωνίας, οὕτω καὶ εἰς τὰς καλὰς (πράξεις) παρίστανται πάντοτε μὲν ἀνεκλάλητον συναίσθησιν καὶ ζωηρὰν καὶ συγκινητικὴν εὐχαρίστησιν, δσάκις αὐταὶ ἔχουσι φιλάνθρωπον καὶ εὐεργετικὸν σκοπὸν, πρὸς τὴν εὐημερίαν καὶ εἰδίαιωντα, τῆς πολιτείας αὐτελέσματα δλων τῶν προσπίπτοντος αὐτὸς ἀντικειμένων, ή κρίσις λέγω, τοῦ κοινοῦ, εἶναι τὸ ἀλάνθαστον δικαστήριον ὅπερ ἀποφαίνεταις ἀνεκκλήτως ἐπὶ δλων τῶν παρουσιαζομέγουν αὐτῷ καλῶν ή κακῶν πράξειων καὶ οὐχιμένων μὲν ἀνέξαιτε πτα γράμματα εἰς τὰς καρδίας τῶν μετερχομένων γενεῶν.

Ποίος νῦν ἀποτρόπαιος; ποία καρδία ἀδάμαστος δὲν δύναται νὰ συγκινηθῇ εἰς τὴν φιλάνθρωπον, εἰς τὴν οἰκτηρικήν καὶ εἰς τὴν δυλῶς εὐεργετικήν πρᾶξιν τῆς κυβερνήσεως τοῦ τρισεβάτου ἡμῶν Ἀνακτος; ποίος χαιρέκακος δὲν δύναται νὰ συναισθανθῇ ἀγαλλίασιν καὶ ἐνταυτῷ μεγίστην ὑποχρέωσιν, θεωρῶν τὸν διορισμὸν ἱστροῦ ἐν τῇ ἐπαρχίᾳ Οἰτύλου, η-
τις μέχρι τοῦδε ἦτο ἔξιρημένη ἀπὸ τὸν πολι-
τικὸν χάρτην τῆς Ἑλλάδος, ὡς ἀνάξια νὰ συμ-
μερίζεται τῶν καλῶν ὡς καὶ αἱ λοιπαὶ τοῦ κρά-
τους ἐπαρχίαι.

Είναι ἀλλοθέν, ὅτι ἂν καὶ δὲ λαδὸς τῆς δύτες
καὶ Δακωνίας ἔχῃ προηγούμενα δείγματα τῆς
πατρικῆς μερίμνης καὶ ἀγάπης τῆς Α. Μ.
τοῦ τρισεβάστου ὑμῶν Ἀνακτος καὶ τῆς Σεβα-
στῆς Κυρηνῆσεως Αὔτοῦ, μόλαταῦτα καὶ εἰς
τὰν ἐνεστῶσαν περίστασιν, καθ' ᾧν ἐνέσκηψεν
Ιη τῇ ἐπαρχίᾳ Οἰτύλου τὸ ἐπάραπτον νόσημα
τῆς δυσεντερίας, διπερ καὶ τοις ἡπιοῖς χαρακτη-
ρα φέρον, ἔσχεν δύως οὐχὶ εὐάρεστα ἀποτε-
λέσματα, ἴδιως εἰς τὴν ἐσχάτην καὶ ἀπορον
τάξιν, δὲ λαδὸς λέγω, τῆς ἐπαρχίας Οἰτύλου
λαθῶν ἐκ νέου νέα δείγματα τῆς Γ. Β. εὐ-
νοίας, εὐγνωμονῶν δὲ καὶ ὑψών ἵκετηρίους χει-
ρας πρὸς τὸν ὄψιστον, δὲν λείπει καθ' ἕκαστην
νὰ ἐπικαλῆται μακροβιότητα, εύτυχίαν καὶ
χραταίωσιν τοῦ Γ. Θρόνου Του, εὐδοκήσαντα
ν ἀποστελλῃ εἰς τὴν πατρίδα ὑμῶν, χάριν τῆς
ὑγείας τῶν πιστῶν ὑπηκόων του, τὸν ἐπαρ-
χιακὸν ἱετρὸν Γυθείου Κ. Π. Παλλάδιον καὶ
κατὰ συνέπειαν νὰ διορίσῃ μόνιμον ἱετρὸν ἐν
αὐτῇ τὸν Κ. Α. Ντζίβανόπουλον.

Τοιαύτη φιλάνθρωπος πρᾶξις ἐκ μέρους τῆς Σ. Κυβερνήσεως τῶν δυντι φέρει εἰς θεσιγ τὸν

λαὸν τῆς Ασκωνίας, νὰ γνωρίσῃ κατὰ πόσον
κήδεται αὐτη περὶ τῆς εὐημερίας καὶ εύτυ-
χίας αὐτοῦ, ἐκ τῆς δοπίας δὲν μένει δίσταγ-
μδς, διτὶ θέλουσι πηγάσει χαρτοὶ εὐάρεστοι,
δυνάμενοι, προεῖντος τοῦ χρόνου νὰ συντελέ-
σωσιν εἰς τὴν μόρφωσιν καὶ ήθοποίησιν τῶν
εἰρημένων κατοίκων, διακειμένων ἡδη εἰς προ-
ληπτικὴν κατάστασιν.

Εἴθε τὴν εὐάρεστον ταύτην πρᾶξιν παρακολουθήσωσιν εἰς τὸ μέλλον καὶ ἄλλαι μεγάλειτεραι ὡν ἔχει μεγίστην ἀνάγκην ὁ τόπος οὗτος, δῆτις καὶ διὰ τὸν πληθυσμὸν καὶ διὰ τὴν γεωγραφικὴν θέσιν του, δικαιοῦται νὰ περιποιηθῇ, ἢ τοι εἰς παιδείαν, γεωργίαν καὶ εἰς ἄλλα βιομηχανήματα.

Δὲν δυνάμεθα δὲ ν' ἀποστωπήσωμεν καὶ μίαν ἀληθειαν, ητις κατὰ χρόος πρέπει νὰ διασαλπισθῇ π.ό. ἐπαινον μᾶλιστα τῶν διεπόντων τὴν τύχην τῶν κυβερνώμενων, διτι καὶ δ. ἐνταῦθα ἐπαξίως διοικῶν τὸ ἐπαρχεῖον γραμματεὺς Κ. Μ. Σεισῆνς ἀνταπεκρίθη ἀξιεπαίνως διὰ τε τὸν ζῆλον, ἐνεργητικότητα καὶ ἀφοσίωσιν εἰς τὸ καθηκόν του μὲ τὰς βουλὰς τῆς Σ. Κυβερνήσεως καὶ τὸ καλῶς ἐννοούμενον συμφέρον τῶν κατοίκων προνοήσας δηλ. Ἱγκαίρως διὰ τῶν δραστηρίων ἐνεργειῶν του, ἐσπεύσε νὰ προκαλέσῃ πᾶν μέσον δυνάμεων ἀναχαιτίσῃ τὴν ὄργην τῆς νόσου, ητις εἰς τοὺς οὐτοὺς τόπους, ὡς δ τῆς ἐπαρχίας ταύτης, ζερούμενος παντὸς μέσου, ἥδυνατο παραπλευμένη νὰ ἔνη δυσαρέστους συνεπείας διὰ τοὺς κατοίκους, καὶ πιθανὸν καὶ δι' ὅλλα μέρη. Διὰ ταῦτα δὲν δυνάμεθα παρὰ νὰ ἐκφράσωμεν δημοσίᾳ τὴν εὐγνωμοσύνην μας εἰς τὴν Β. Κυβερνήσιν διὰ τὸν διορισμὸν αὐτοῦ ἐνταῦθα, συντελέσαντος τὰ μέγιστα ἐν τῇ δεινῇ ταύτῃ περιστάτει καὶ προκαλέσαντος χρηματικὴν συνδρομὴν ὑπὲρ τῶν δημοτικῶν ταμείων διὰ γορὰν φαρμάκων ὑπὲρ τῶν πασχόντων ἐνδεῶν, περὸς τοὺς διποίους μάλιστα δ δῆμος Οίτυλου ἔχοργησε καὶ ἀνάλογα τρόφιμα, μὴ ἐπαρκεσάσης τῆς υγρηγυθείσης ὑπὲρ τῆς Β. Κυβερνήσεως Β. Κυβερνήσεως μέσην εἰς τὸν τόπον τούτον, ἢ διεκάσεις τοῦ διποίου θέλει βεβαίως ἔχει εὐαρέστους συνεπείας εἰς τὸ μέλλον καὶ διὰ τὴν ἐπαρχίαν Οίτυλου.

Άρεσπολις την 15 Αύγουστου 1857.

Σ. ΑΖΑΠΗΣ.

ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΜΕΣΣΗΝΙΑΝ.

**Οὐταν ἀλλοισ τῆς Ρώμης σὲ ἐκράτουν δπλοφρόι,
Μολις ἤρχισας νὰ θάπτῃς τὴν ἴσχυν τῶν νικητῶν,
Σὲ ἔργμωσαν οἱ Γότθοι, σὲ κατέσχον ταυροφόροι,
Καὶ κατέπεισας θονοῦσσα. ἔμπτωσθεν τῶν ἱπ-**

Αφοῦ πρότερον ὑπέέπει τὰς σκληράς λεηλασίας,
Σ' ἥρπασαν τραυματισμένην τύραννον οὐθωμανοῖ,
Καὶ ἐνῷ σὲ ἔξηπάτων οἱ σρατοὶ τῆς Ἐρετίας,
Σὲ κατέσφαξαν ἀσπλάγχνως αἰμοδόροις ἀλβανοῖ.

Τέλος φθάνεις δὲ ιεραῖμης, λύσσαν πνέων σὲ προσ-
βάλλει,
Πυρπολεῖ τ' ἀγνά σου δένδρα μὲ τὰς φλόγας
τοῦ πυρός,
Καὶ νεκρὰν σὲ βαρυπνίγεις τῶν ἀρπάζων ἡ ἀγκαλή,
Πῦρ ἐπίστροψοι κατέβαινεν τὸν πῦρον.

—————
Οπου ἔπιεσεν ή τέφρα τῆς ἀειθαλλοῦς ἐλαίας,
Εἰς τὸ πεῖσμα τῶν βραχέρων ἀνεβλάδησαν ἐπτάξ,
Οπου γίνεται τὸ βλέμμα, καὶ συκίας καὶ μορέας
Καὶ ἄλιτρῶν, καὶ σύμνας παντοκόθεν ἀποτελεῖ

— — —
Ιδού πάλιν εἰσ' ὥρτία, πάλιν ἔγινες ἀνδρέα,
Εἰς τὴν δύψινους θαυμάζουν τῇ; Βύρωπης οἱ τρανοὶ
Καὶ ζεφάνους ἀμαράντ. σοῦ προσφέρ' ἡ γεωργία.
Χαῖρε, χαῖρε, Μεσσηνία! προσφιλής μου καλ-
λογή.

Ἐν Τίμιοβα τῶν Καλαμῶν,
τῇ 15 Αὐγούσου 1857.

Συνέχει ἐκ τῆς διηγήσεως τῆς Κ. Πράξεως.

= 'Εκ Σιγκαπώρη ή Πράγματερ μετέβη εἰς τὴν πόλιν Σαραβάκ, εἰς ἀπόστασιν τετρακοσίων πεντήκοντα θαλασσών λευγῶν. Ἐκεῖθεν τὸ σχέδιόν της ἦτον νὰ ἀπέλθῃ διὰ θαλάσσης μέχρι τοῦ ποταμοῦ Σακάραν, νὰ ἀναβῇ αὐτὸν μέχρι τῶν ὄρέων Σεκαύιλλ, τὰ διοῖς διεχωρίζουν τὰς δύο θαλάσσας τὴν ἀνατολικὴν ἐπὸ τὴν δυτικὴν, νὰ διέλθῃ τὰ ὅρη αὐτὰ, νὰ πινθειάσθῃ πάλιν ἐπὶ τῆς δυτικῆς θαλάσσης, καὶ οὕτω νὰ φθάσῃ, κόμμων μέλαν καρπύλην, οἱ Ποντιανᾶ, Ὀλλανδικὴν κατοχὴν, βορειοδυτικῶς τοῦ Βορνέου κειμένην. « Ὁ πλοιάρος Βρόκε, λέγει, ξέντης δι' δλων τῶν μέρων νὰ μὲλ ἀποτρέψῃ ταύτης τῆς ἐπιχειρήσεως, βεβιών, διει τὸ ἑσωτερικὸν αὐτοῦ τοῦ σόπου ἦτον πλῆρες φυλῶν Δασյάκων, τὸ πλεῖτον ἀνεξχρήτων καὶ ἀγρίων, καὶ διει αὐτὸς ὕντος, καὶ τοι ἀνὴρ, δὲν θύεις νὰ διαμυνεύῃς εἰς τοιοῦτο ταξείδιον. Ἀλλ' δλαι μὲν παρατηρήσεες του ὑπῆρχαν ἀνάφελεῖς ἐγώ πέμψαντας εἰς τὴν ἀπόφασίν μου. Ὁ Όταν δὲ ἔρθανεν εἰς τὰς ἔκβολάς τοῦ Σακάραν, ὁ ἀξιωματικὸς Δλ ἐπροσπάθησεν ἐπίσης νὰ τὴν ἀπορέψῃ τοῦ σχεδίου τῆς τοῦ νὰ εἰσέλθῃ εἰς τὰ νδότερα τοῦ τόπου. Κατὰ τὰς πληροφορίας, τὰς ὃποιας είχεν, ἀρχηγός τις εἶχε φονευθῆσαι δλος δ τόπος ἦτον εἰς πόλεμον ἀλλὰ τὸ γεχδίον τῆς τοῦ νὰ προχωρήσῃ δσον ἦτον δυατὸν ἦτον ἐρρίζωμένον εἰς τὸν νοῦν τῆς καὶ προχωρεῖ. » 23 Ιανουαρίου. Κατὰ τὸ διάσπολον τῆς ἡμέρας οὐδὲν συνέβη, διηλθομένη πληγίον πολλῶν θέσεων Δασύάκων, καὶ μετὰ τὴν επειρημένην ἱστοματήσαμεν εἰς τινὰ ἀλληνούλην. Ἀλλ' ἵνταυθα ἡ θέα δὲν ἦτον εὐαρεστότερα, διότι οἱ ἀνθρώποι πρὸ δύο ἡμερῶν ἤχον ἐπανέλθει τοῦ πολέμου, καὶ εἴγον σέρεις καταξήτρων, ὑπεράνω τῆς ἑστίας, ἐνθαύειν, διει αὐτὰ εἶναι η θάσιες τῆς τειμῆς, τὴν ποίαν προσφέρουν εἰς ξένον, διάκρισις καὶ ἀρείλιγον κολακευτικὴ καὶ λίγαν δυσάρεστοι, ἀλλὰ τὴν δποίαν εἶναι ἀδύνατον ν' ἀποφύγῃς. Τὰ πρὸ κρανία υπὸ τοῦ φυσιῶντος ἀνέμου συγρούμενα, η δυσώδεις καὶ ἀσφυκτικὴ ἀποφορὰ τῆς νωπῆς κεφαλῆς, ἥτις εἰπιτενει εἰς τὰ μματά μου, η θέα τῶν ἀνθρώπων, ἀκόμη τε-αραγμένων, καὶ ἀδιακόπως πέριξ τῆς κληρῆς μου περιφερομένων, διει δλα τὰ φῶτα ἑσσαν, μὲν ἀφήρουν πᾶσαν διάθεσιν καὶ μὲν ἦτον ἀδύνατον νὰ κοιμηθῶ. Ὁμολογῶ ἐλευθερίας, διει η ἀγωνία μου ἦτον τοιαύτη, ὥστε διει κατέλαβεν εἶδος πυρετοῦ. Δὲν ἦδυνάμην λέον νὰ μένω κατακεκλιμένη, ἀλλὰ καὶ δὲν σόλμων νὰ σηκωθῶ ἀνεκάθισα, καὶ ἐνόζον εἰς πᾶσαν στιγμὴν, διει αἰσθάνομαι εἰς τὸν λασιμὸν μου τὸ μαχαίριον. Πρὸς τὴν ὑγήν μόνον ἀνέπεσε εἰς τὴν κλίνην μου, δια-ως καταβεβλημένη καὶ ἔχητλημένη. » Βέβα-λουθεῖς ἐντούτοις τὸ ταξείδιον τῆς εἰς τὰς γρίας αὐτὰς φυλάς. « Ἐκαθήηκαν ἡσύχως εἰς πλοιάριον μου, δια-ων εἰδῶμεν ἐρχημένην εἶδος ἡμᾶς μικράν τινα λέμβον, ἐν τῷ ὑπῆρχον ὄποιας Δασύάκοι, καταβαίνοντες τὸν ποτα-μὸν κωπηλατοῦντες. Χωρίς νὰ σταθῶτι πλη-ον μας μᾶς ἐφώναξαν μόνον διαβαίνοντες! εἰπιστρέψωμεν τὸ τεχνώτερο, διότι η λησίον φυλῆ, ὑπεράνω ἡμῶν κειμένη ἀνεχώ-ιτσα — Ισια διὰ τὸν πόλεμον. Καὶ ὑτοι οὗτοι, ως ἐλεγον, μόλις εξέφυγον διέστη τοὺς εἶδον. Η εἰδῆσις αὐτὴ μεγαλώ; μὲν τετέληξε. Νὰ φθάσω τοσοῦτο πλησίον τοῦ ους, τοὺς πόδας τοῦ δποίου θὰ προσεγγίζον αὐτὴν τὴν ἑσπέραν, καὶ νὰ ἡμεθα ὑπο-ωμένοι γε ἐπανέλθωμεν δρίσα! (ἀκολουθεῖ).

